



LE PETIT CANADIEN

ORGANE OFFICIEL

DE LA

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1834

ET LA

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

FONDÉE EN 1899



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTRÉAL

Grand Aumônier :

MGR L'ARCHEVÊQUE DE MONTRÉAL

Conseil de Direction :

Président général : OLIVAR ASSELIN, publiciste.

1er vice-président : VICTOR MORIN, notaire.
2ème vice-président : CH. DUQUETTE, directeur du recrutement à l'Alliance Nationale.

Secrétaire général : EDOUARD BIRON, notaire.
Secrétaire général adjoint : L'abbé J.-A.-M. BROUSSEAU.

Trésorier : RODOLPHE BÉDARD, comptable autorisé, membre du Conseil de direction des Artisans.

Directeurs : l'hon. M. LOUIS BEAUBIEN, MM. THOMAS GAUTHIER, JOSEPH NOLIN, professeur à l'École de chirurgie dentaire de Laval ; ELZÉAR-V. BEAUPRÉ,

professeur à l'École polytechnique, ancien président général de l'Association de la Jeunesse ; docteur DAMIEN MASSON.

Commission Administrative du Monument National :
(Relevant du Conseil.)

O. ASSELIN R. BÉDARD

TH. GAUTHIER
Le docteur W.-A. HUGUENIN.
J.-A. SAVIGNAC, notaire.

Caissier de la Société et Administrateur du Monument National :

J.-P.-L. BÉRUBÉ.

Avocat de la Société :

ANTONIO PERREAULT.

Vérificateurs des Comptes :

M.-L.-J. LACASSE et H. VIAU.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE ET CAISSE DE REMBOURSEMENT

Conseil de Direction :

Le même que celui de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Comité de Régie :

(Relevant du Conseil.)

Président : CH. BRUCHÉSI, avocat.
R. BÉDARD, H.-A. ROBERT,
CH. DUQUETTE, J.-A.-A. LECLAIRE,
RAOUL GAUTHIER, J.-C. PAQUIN.

Comité des Placements :

(Relevant du Conseil.)

O. ASSELIN, TH. GAUTHIER,
R. BÉDARD, VICTOR MORIN,
E. BIRON.

Directeur du Recrutement :

J.-A. DUBÉ.

Inspecteurs Conférenciers :

J.-I. COUTURE, pour la région de Montréal.
EVANS GELLY, pour la région de Québec.

Comité de Surveillance :

(Relevant des sociétés de la Caisse.)

Président : A.-P. FRIGON.

A.-J. LAURENCE, JOS. HURTUBISE,
J.-A. MAUCOTEL, A. COMTE,
J.-A. DEMERS, ISIDORE CRÉPEAU,
CH. BRUCHÉSI, J.-A. BOUCHER.

Vérificateurs des Comptes :

M.-L.-J. LACASSE, L. I. C.
H. VIAU, L. I. C.

Avocat de la Caisse :

ANTONIO PERREAULT.

Administrateur général :

ARTHUR GAGNON.

Le Petit Canadien

ORGANE DE

LA SOCIÉTÉ SAINT - JEAN - BAPTISTE

ET DE

LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Vol. 11. — No 4.

MONTREAL, AVRIL 1914.

25 sous par an.

RAPPORT DU PRESIDENT GENERAL

Montréal. 12 mars 1914.

Messieurs de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal,

Les bilans financiers qui vous seront soumis tout à l'heure sont au nombre de trois et portent, l'un sur l'administration et le recrutement de la Caisse Nationale d'Economie, l'autre sur l'administration de la Caisse de Remboursement, et le troisième sur l'administration de la Société Saint-Jean-Baptiste, y compris les intérêts de la Société dans le Monument National. L'oeuvre des cours populaires gratuits fera l'objet d'un rapport particulier.

LES OPERATIONS FINANCIERES

Le droit d'entrée et la contribution à la Caisse Nationale d'Economie, administrée par la Société, ont rapporté durant l'année \$42,266.26, contre \$36,652.13 en 1912. L'administration et le recrutement ont coûté \$44,634.89, contre \$35,962.39 en 1912. Ce chapitre, qui se solda en 1912 par un excédent de \$689.00, s'est soldé cette année par un déficit de \$2,368.63. Le déficit a été comblé à même l'excédent de \$4,519.07 qui existait au 31 décembre 1912.

La Caisse a reçu durant l'année 9,002 adhésions contre 8,014 en 1912. Le coût moyen du recrutement, qui fut de \$2.95 en 1912, a été approximativement de \$3.00 en 1913. Cette légère augmentation est due surtout à la crise financière que nous venons de traverser. Le succès du recrutement en 1913, comme en 1912, est dû à l'activité intelligente du directeur de ce service, M. J. C. Paquin.

La Caisse a fait il y a trois mois une perte considérable par la démission de M. J. C. Paquin. Nous espérons toutefois que les mesures prises par le dévoué administrateur-général, M. A. Gagnon, suffiront à maintenir la progression du recrutement.

Au 31 décembre 1913, la Caisse avait inscrit depuis sa fondation 51,292 adhérents, et sur ce nombre elle en avait rayé 14,460 pour arrérages, ce qui laissait un effectif de 36,436 adhérents en règle. A mesure que les avantages de l'institution sont mieux compris et qu'elle gagne en importance et en crédit, les radiations se font proportionnellement moins nombreuses; l'année dernière, il n'y en a eu que 961, soit un dixième à peine du recrutement total de l'année et un trente-huitième du nombre total d'adhérents.

Le fonds de pension de la Caisse s'élève à \$828,226.83. Il s'élevait à \$689,843.31 au 31 décembre 1912. Les intérêts de l'année se sont élevés à \$35,028.30; les contributions à \$100,671.25. Le Comité des Placements se composait cette année de MM. Thomas Gauthier, Victor Morin et Edouard Biron; à part le président-général et le trésorier-général, membres d'office.

La Caisse de Remboursement, institution de contre-assurance en cas de décès fondée en 1904 par la Société Saint-Jean-Baptiste à l'intention des adhérents de la Caisse Nationale d'Economie, comptait au 31 décembre dernier 7,895 assurés, contre 3,881 au 31 décembre 1912, soit une augmentation de 4,114. Avec une recette de \$3,444.93 et une dépense de \$3,742.38, son administration se solde apparemment par un déficit de \$168.41; lequel aurait été comblé à même l'excédent de \$451.58 porté au bilan du fonds général au 31 décembre 1912. Je dis *apparemment*, car près de la moitié de la dépense est attribuable au recrutement, grâce auquel on a plus que doublé le nombre des assurés. Jusqu'ici 10,749 adhérents de la Caisse Nationale d'Economie se sont assurés à la Caisse de Remboursement. Le nombre des assurés en règle au 31 décembre dernier était de 7,895.

La recette du fonds de réserve à la Caisse de Remboursement a été de \$2,484.28, dont \$2,225.63 représentent le prélèvement réglementaire de 50% sur la recette totale, \$219.27 les intérêts sur placements et dépôts,

et \$39.38 une annuité d'amortissement sur un prêt au village de Richelieu. Ce fonds s'est augmenté de \$1,770.03 durant l'année et s'élève maintenant à \$7,709.53. La division de la recette par parts égales entre le fonds général ou d'administration, propriété de la Société Saint-Jean-Baptiste, et le fonds de réserve, destiné à couvrir les risques d'assurance, permet à la Société de pousser le recrutement sans déboursier de son capital, tout en accumulant une réserve plus que suffisante pour garantir les assurés. Les réclamations pour décès ne se sont élevées qu'à \$138.25 durant l'année. Le recrutement intensif de cette année est une expérience que le Conseil entend continuer. Le gros du fonds de réserve, soit \$5,000.00, est prêté temporairement à l'administration du Monument National.

Le bilan général, embrassant les intérêts de la Société Saint-Jean-Baptiste dans le Monument National, l'administration des cours gratuits et autres oeuvres de la Société, se soldait au 31 décembre dernier par un excédent total de \$70,251.96, contre \$70,224.67 au 31 décembre 1912. L'actif total, qui s'élevait à \$89,107.49 au 31 décembre 1912, ne s'élève plus qu'à \$82,652.17, soit une diminution apparente de \$6,455.32. Cette diminution est due à ce que les comptes d'administration de la Caisse Nationale d'Économie et de la Caisse de Remboursement, fondus dans les comptes généraux de la Société Saint-Jean-Baptiste jusqu'au 31 décembre 1912, ont été depuis tenus séparément. L'actif comprend, au chapitre des actions du Monument National, une somme de \$76,960.00, contre \$73,070.00 au 31 décembre 1913. Cette augmentation représente 389 actions de \$10.00 chacune rachetées par la Société durant l'année en vertu d'une politique arrêtée l'année dernière par le Conseil. Depuis la dernière assemblée annuelle, en effet, le Conseil a pris des mesures pour faire acquérir à la Société les vingt-deux ou vingt-trois mille piastres d'actions détenues à cette époque par des particuliers. Il a fait à la Société d'administration générale le dépôt requis pour racheter au pair, dans un délai de cinq années, les douze mille piastres d'actions détenues par des successions. Il a aussi fait savoir aux particuliers actionnaires qu'il se tenait prêt à racheter leurs actions au pair. En prenant les actions en succession comme éventuellement acquises à la Société, il ne restait au 31 décembre dernier que moins de six mille piastres qui ne fussent pas sa propriété. Le Conseil croit que cette politique de rachat recevra l'approbation de la grande majorité des membres.

La recette totale de la Société a été de \$7,037.66, comprenant la subvention de \$4,000.00 du gouvernement de Québec aux cours gratuits et \$2,219.00 de contributions. La dépense, y compris une souscription de \$500 à l'oeuvre de la Pensée Française et les frais des diverses manifes-

tations organisées par la Société, a été de \$6,803.29, ce qui laisse encore un excédent de \$234.37. En 1912, la recette fut de \$4,502.55 et la dépense de \$5,198.18 soit un déficit de \$695.63.

Conformément aux exigences de la charte, le bilan du Monument National a été présenté et approuvé le 6 mars dernier à l'assemblée générale des actionnaires de cette institution. Ce bilan accusait au 31 décembre 1913 un excédent de \$92,536.81, soit une augmentation de \$10,847.20 sur l'année précédente. L'actif total, s'élevant à \$320,530.22, comprenait, pour l'immeuble, l'aménagement et l'ameublement une somme de \$296,813.33, soit une augmentation de \$13,183.25 sur 1912. Cette augmentation est représentée par des travaux en béton armé faits à la scène durant l'année. Le passif total, s'élevant à \$227,993.41, comprend la dette hypothécaire en capital et intérêts, soit \$124,216.64, et un capital-actions de \$91,810.00, dont la Société détient maintenant plus de \$76,000.00.

Le revenu total de l'immeuble a été de \$30,131.52, contre \$32,871.63 en 1912, et les dépenses de \$18,720.90, contre \$16,739.61 en 1912. La diminution du revenu est due à la perte d'un locataire qui donna du théâtre juif dans la salle des fêtes une partie de l'année 1912, le revenu de cette salle étant tombé de ce chef de \$12,417.45 à \$7,567.00. L'augmentation de la dépense est due presque tout entière à l'augmentation du chiffre de l'assurance contre l'incendie, porté de \$150,000. à \$200,000., ce qui a fait monter de \$3,764.96 à \$5,014.96 le budget des primes. Grâce à la réfection de la scène, nous avons obtenu des assurances la promesse d'une réduction prochaine d'un cinquième dans le taux des primes, lequel est actuellement de \$2.50 pour cent en moyenne.

L'immeuble est maintenant évalué par la ville à \$528,000.00.

L'administrateur du Monument National relève directement de la Commission administrative, laquelle est responsable au Conseil, lequel est responsable, pour cette partie de ses attributions, à l'assemblée générale des actionnaires. La Commission comprend, depuis la dernière assemblée générale M. Thomas Gauthier, M. le Dr Huguenin, M. le notaire Albert Savignac, le président-général et le trésorier-général — ces deux derniers membres d'office. Elle a reçu depuis quelques mois plusieurs demandes de location de la grande salle pour du théâtre. Un impresario de variétés offrait, pour un bail de dix années à neuf ou dix mois par année, dimanches compris, un loyer de \$20,000. devant augmenter jusqu'à \$30,000. Le Conseil, vû la nature des spectacles, n'a pas cru devoir accepter cette offre. On a là une nouvelle preuve de l'impossibilité de vouloir faire à la fois de l'immeuble un lieu de réunions patriotiques et une source de revenus considérables.

Il y a peut-être lieu de se demander si à l'avenir toutes les opérations financières de la Société Saint-Jean-Baptiste, y compris l'administration de la Caisse Nationale d'Economie, l'administration de la Caisse de Remboursement, l'administration des Cours gratuits et la part prise par la Société à l'administration du Monument National, ne devraient pas être résumées dans un seul et même bilan, dont les bilans particuliers ne seraient que des pièces annexes.

LES OEUVRES MORALES

Passons maintenant aux oeuvres morales, anciennes et nouvelles, de la Société.

L'enseignement gratuit donné par la Société a réuni cette année, sous sept professeurs, 1028 élèves, dont 424 inscrits aux cours de conversation française pour les étrangers, 147 au cours de sténographie et 383 au cours de conversation anglaise. Trois professeurs enseignent le français aux étrangers. Il en faudrait beaucoup plus pour répondre à la demande; malheureusement, nous n'avons ni le local, ni les ressources nécessaires. La Société a en outre employé trois conférenciers, MM. le Dr Valin, J. B. Lagacé, Emile Miller, pour l'hygiène, l'histoire de l'art et la géographie, respectivement. Une des grandes satisfactions du Conseil a été de constater le nombre toujours croissant des auditeurs aux conférences sur l'hygiène et la foule considérable de personnes de tout âge et de toute condition qui s'est portée dès le début aux conférences sur l'histoire de l'art. Nous avons là une preuve de plus des résultats que pourraient produire des efforts systématiques, intelligents, pour la diffusion des notions d'hygiène ou des notions d'art dans le peuple canadien-français.

L'enseignement a été dirigé comme par le passé par M. Raoul de Lorimier, avocat. Comme à l'ordinaire aussi, il a bénéficié d'une subvention du gouvernement provincial. La subvention, autrefois de \$2,500 par année, est depuis deux ans de \$4,000. Le Conseil entend ne rien épargner pour faire rendre à cet enseignement un maximum de résultats en le répandant chaque année davantage et en l'adaptant de plus en plus aux besoins de notre population.

La Société a institué durant l'année, sous le nom d'Oeuvre du Sou de la Pensée Française, une collecte annuelle au profit des oeuvres françaises au Canada, la première collecte a eu lieu du 15 au 24 juin dernier dans toute la province de Québec, ainsi qu'à Ottawa. Déduction faite de la dépense, elle a rapporté la somme de \$12,506.62, y compris la souscription de \$500.00 de la Société.

Suivant nos intentions annoncées d'avance, le Conseil a versé cet argent à l'Association d'Education d'Ontario, pour être employé au mieux de son jugement à la défense de l'enseignement français dans cette province.

Le Conseil a en outre organisé en ces derniers temps deux conférences pour : 1o faire connaître au public de la province de Québec la véritable situation de la minorité française d'Ontario au point de vue scolaire ; 2o opposer publiquement, sur cette même question, l'opinion de Canadiens éminents de langue anglaise à celle des ministres et de certains évêques d'Ontario ; 3o permettre à la province de Québec de réitérer l'expression de sa sympathie et de son admiration pour la vaillante minorité ontarienne. L'orateur principal de la première conférence fut M. Foran, fonctionnaire public et homme de lettres ; prirent la parole avec lui : MM. Genest et Armstrong, l'un président et l'autre, membre de la Commission des écoles catholiques d'Ottawa. L'orateur principal de la deuxième fut M. O'Hagan, homme de lettres, publiciste, ancien principal d'une école bilingue d'Ontario ; prirent aussi la parole : M. J.-C. Walsh, ancien rédacteur en chef du *Montreal Herald* et ancien président de la Société Saint-Patrice de Montréal, M. W.-F. Lighthall, avocat et homme de lettres, et M. MacMahon, président actif de la Société athlétique Saint-Patrice. Afin de mieux souligner leur adhésion à notre cause, la plupart des orateurs de langue anglaise ont parlé en français. Ces conférences, extrêmement intéressantes, ont produit, nous avons lieu de le croire, d'excellents résultats. Il est seulement à regretter qu'elles n'aient pas réuni un plus grand nombre d'auditeurs et que l'étranger soit en quelque sorte justifiable de conclure de là que les Canadiens-Français du Québec se désintéressent des malheurs de leurs compatriotes des autres provinces.

Pour ne pas laisser prescrire un des titres les plus incontestables des Canadiens-Français à la protection de la Couronne britannique, la Société, de concert avec un comité de citoyens de Chambly, allait le 26 octobre dernier, commémorer à cet endroit, lieu de naissance de de Salaberry, le centenaire de la bataille de Chateauguay. Malgré un temps défavorable, des centaines de Montréalais s'étaient portés à cette mani-

festation, qui, grâce au concours du 65^{ème} Régiment, de MM. Armand Lavergne, Lighthall, René de Salaberry, Paul-Emile Lamarche, Dion, M. le Curé Laforce, et autres, a obtenu un succès considérable. Le Conseil est fier d'avoir pu suppléer ainsi à l'inaction du Comité anglo-français qui s'était formé pour commémorer le même événement à Chateauguay.

Le Conseil a institué un prix d'histoire du Canada, au profit des élèves de l'enseignement secondaire ou classique. L'année dernière ce prix a consisté en ouvrages historiques et a été attribué, dans chaque collège, à l'élève qui s'était montré le plus méritant dans les études historiques. Tous les collèges, à l'exception d'un, l'ont accepté avec empressement. Il consistera cette année en un bronze de Laliberté; le Conseil a l'intention de proposer à la direction des collèges d'en faire l'objet d'un concours sur un sujet déterminé, se rapportant à l'histoire du Canada, à sa langue, à ses lois.

Le Conseil a résolu en principe la construction de plusieurs maisons de réunion et de récréation pour la population canadienne-française. Il est probable que ce projet serait déjà en voie de réalisation, n'eût été la crise financière de l'année dernière. Pour pouvoir agir promptement à la première occasion favorable, le Conseil vous demandera ce soir même l'autorisation d'emprunter sur le Monument National ou sur le crédit général de la Société l'argent nécessaire.

Le Conseil, conformément à un voeu de la dernière assemblée générale annuelle, a élaboré un règlement pour instituer le vote au deuxième degré et permettre ainsi à la Société de s'étendre partout où elle y est autorisée par la loi. Ce projet sera soumis d'ici à quelques semaines à votre approbation. L'adoption en est rendue impérative par l'extension de la Société. En effet, le nombre des sociétaires, qui était de 709 au 31 décembre 1912, était de 3,035 au 31 décembre 1913. Rien que parmi les adhérents de la Caisse Nationale d'Economie, nous avons recruté durant l'année 548 nouveaux membres habitant toutes les parties de la Province de Québec et jusque dans les Provinces Maritimes. Grâce au nouveau régime, tous ces sociétaires pourraient à l'avenir participer effectivement aux délibérations.

Pour stimuler la fierté nationale des Canadiens-Français, le Conseil a résolu d'offrir à l'honorable M. Pothier, gouverneur du Rhode-Island et Canadien-Français d'origine, un banquet auquel seront invités tous les hommes les plus marquants de la race. M. Pothier a accepté. Le banquet aura lieu dans le cours du mois de mai; des représentants des groupes principaux de la famille canadienne-française seront invités à y porter la parole.

Le Conseil a accordé le patronage et le concours de la Société à la représentation d'un oratorio du compositeur canadien Guillaume Couture sur la vie et la mort de saint Jean-Baptiste, patron de la Société; livret de M. Albert Lozeau. Cette représentation aura lieu l'automne prochaine à l'Aréna.

Le Bulletin de la Caisse Nationale d'Economie a été changé en " PETIT CANADIEN " pour servir en même temps d'organe à la Caisse et à la Société. Le nouveau titre ainsi que la disposition typographique — disposition toute provisoire, il est vrai, — ayant soulevé de la critique parmi un certain nombre d'adhérents de la Caisse, le Conseil a pris des mesures pour satisfaire ces critiques en ce qu'elles ont de légitime. Il est toutefois convaincu que la transformation graduelle du Bulletin en une publication d'intérêt plus général répond à un besoin de la Société. Il verra à ce que la Caisse trouve dans la publication nouvelle toute la publicité à laquelle elle a droit. La rédaction de cette revue sera prochainement confiée au secrétaire-adjoint de la Société, qui est plus que personne en état de s'en charger.

Le Conseil a donné son adhésion au comité France-Amérique et à l'Union Nationale Française. Il a cru aussi de son devoir de se présenter devant la commission d'enquête sur le commerce des alcools, pour réclamer, au nom des Canadiens-Français, la restriction graduelle et la réglementation plus rigoureuse de ce commerce.

CHANGEMENTS DANS LE PERSONNEL

Plusieurs changements se sont produits depuis la dernière assemblée annuelle dans les personnels exécutif et administratif.

Pour mener à bonne fin son oeuvre toujours grandissante, le Conseil a institué un secrétariat permanent, à la tête duquel il a placé, comme adjoint au secrétaire-général, M. l'abbé Brosseau, chapelain du Mont-Saint-Louis, M. Jean-Baptiste Lagacé remplissait depuis deux ans la charge de secrétaire-adjoint; malheureusement ses autres occupations ne lui permettaient pas d'y consacrer tout le temps qu'il aurait fallu. La Société n'en doit pas moins des remerciements à M. Lagacé pour la dignité et le zèle avec lequel il a toujours rempli ses fonctions. Le Conseil es-

père que M. l'abbé Brosseau sera particulièrement utile à la Société pour l'institution projetée du régime fédératif.

Peu de temps après la nomination de M. l'abbé Brosseau à la direction du secrétariat, le Conseil, en séparant l'administration du Monument National de celle de la Caisse Nationale d'Economie et de la Caisse de Remboursement, réalisait une autre réforme devenue depuis longtemps nécessaire. Il a nommé à la nouvelle administration M. J.-P.-L. Bérubé, qui remplira aussi les fonctions de caissier et comptable de la Société. Nous ne doutons pas que par son activité et sa connaissance des affaires, M. Bérubé ne rende de grands services à la Société. M. Gagnon peut maintenant consacrer tout son temps à la Caisse d'Economie et à la Caisse de Remboursement. Il a été maintenu à ce poste pour une période de cinq années à partir du 1er janvier dernier.

Le premier vice-président de la Société, M. J.-V. Désaulniers, ayant dû, pour cause de surcroît d'occupations personnelles, démissionner, le Conseil a nommé à sa place le deuxième vice-président, M. Victor Morin. Celui-ci a été remplacé à la deuxième vice-présidence par M. Charles Duquette, et celui-ci à la direction par M. le Dr Damien Masson. M. Désaulniers, sur les instances du Conseil, a bien voulu rester à la présidence du Comité des Cours gratuits, afin de ne pas priver cette oeuvre de sa précieuse expérience pédagogique.

A la suite de la dernière assemblée annuelle, le Conseil a désigné pour régir la Caisse Nationale d'Economie, avec le président et le trésorier-général, MM. Ch. Bruchési, Henri Robert, A.-W. Patenaude, Raoul Gauthier, Ch. Duquette, celui-ci membre du Conseil. A la demande du président, le premier vice-président, M. Désaulniers, a été appelé à suppléer le président au Comité de Régie. M. Patenaude, ayant démissionné, a été remplacé par M. J.-A.-A. Leclair. Après sa démission comme premier vice-président, M. Désaulniers a lui-même été remplacé à la suppléance par M. Duquette, et celui-ci par l'ancien directeur du recrutement, M. J.-C. Paquin. Les adhérents de la Caisse se réjouiront de ce que M. Paquin puisse ainsi continuer de faire profiter la Caisse de son expérience et de son dévouement. Le Comité a apporté dans l'exercice de ses fonctions beaucoup de zèle et d'intelligence. C'est l'intention du Conseil de ne laisser passer aucune occasion de le renforcer, sans toutefois se départir du droit de contrôle qui lui est donné par la Charte de la Société.

Le Conseil a nommé avocat de la Société, M. Antonio Perreault, choix qui s'est justifié depuis, par la nomination de M. Perreault, comme professeur de droit commercial à l'Université Laval.

Messieurs,

Telle était au 31 décembre 1913 la situation financière de la Société, et telles sont les oeuvres accomplies ou mises à l'étude par le Conseil durant l'année.

Parmi les oeuvres de nécessité première dont nous avons dû ajourner l'exécution faute d'argent (la réfection de la scène du Monument National ayant absorbé la plus grande partie du revenu), se trouve celle de la guerre à la mortalité infantile. Heureusement, la nouvelle loi provinciale sur les habitations ouvrières vient à notre secours en permettant à la Caisse Nationale d'Economie de construire, si elle le veut, avec un déboursé de \$150,000.00, pour un million de dollars d'habitations salubres, qui, tout en lui rapportant 6%, seraient une bénédiction pour nos classes pauvres. Cette solution n'a pas encore été soumise au Conseil d'administration; je me propose de l'en saisir à une toute prochaine séance. La Société Saint-Jean-Baptiste, autorisée à placer les fonds de la Caisse sur immeubles, ne saurait faire de ces fonds un usage à la fois plus noble et plus sage qu'en les affectant à l'oeuvre des habitations salubres.

Je laisse maintenant la parole à M. l'administrateur.

Le président-général,

OLIVAR ASSELIN.

CE QUI SE PASSE

Tous les Canadiens-français bien pensants déplorent que la jeunesse ait si peu le goût d'étudier l'histoire de notre pays, pourtant si glorieuse et touchante, et si pleine d'enseignements.

C'est à la Société Saint-Jean-Baptiste, plus qu'à tout autre groupe, qu'il appartient d'encourager cette étude. Et notre Société n'a pas failli à son devoir. Elle offre donc en prix, pour l'histoire du Canada, dans les collèges classiques, une statue de Dollard en bronze.

Déjà, une dizaine de collèges ont accepté avec empressement cette offre qui ne manquera pas de stimuler le zèle des élèves dans une matière que chacun d'eux devrait se faire un point d'honneur de posséder.

* * *

Dans le rapport qu'il présentait, et dont on trouvera le texte ici même, lors de la dernière réunion générale annuelle de la Société Saint-Jean-Baptiste, le président-général, M. Olivar Asselin, faisait part aux membres de l'intention qu'avait le conseil de direction d'affecter quelques fonds de la Caisse Nationale d'Economie à la construction de logements salubres, et de faire ainsi une oeuvre bienfaisante en même temps qu'un placement avantageux.

Le Conseil, donnant suite au projet, demandera bientôt au conseil municipal de Montréal de garantir une somme de \$850,000 pour les habitations salubres que la Société se propose de bâtir, conformément à la loi promulguée récemment par la Législature.

* * *

Si la Société a à coeur de voir les ouvriers logés dans des maisons saines et agréables, elle tient aussi à ce que ces habitations se trouvent dans des quartiers propres, dans une ville aussi belle que possible. C'est pourquoi elle a donné son entière adhésion à la croisade pour l'embellissement de Montréal et offert la salle du Monument National pour une grande réunion qui sera tenue prochainement au sujet du nettoyage de la Ville.

* * *

La Société apporte son appui à toutes les oeuvres morales et sociales qui en sont dignes. Elle a promis sa collaboration à la Société de Charité qui prépare une requête priant le gouvernement d'établir un tribunal séparé de celui pour jeunes délinquants, où puissent se régler, loin des regards indiscrets et des médisants, les conflits domestiques. On conçoit quels services un tribunal de ce genre serait appelé à rendre tous les jours.

* * *

La Société Saint-Jean-Baptiste a enfin versé \$50 dans le tronc du Denier National. On sait que le 17 avril, des dames et jeunes filles recueillaient partout des oboles, dont le total fera les frais indispensables de toutes les oeuvres qu'accomplissent, avec un dévouement sans relâche, les dames de la Fédération Nationale Saint-Jean-Baptiste.

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

BILAN DU MOIS DE MARS 1914

RECETTES :

Balance en mains au 28 février 1914.....		\$30,627.24
Versements Classe "A".....	\$ 5,421.00	
Versements Classe "B".....	1,768.00	7,189.00
		<hr/>
		\$37,816.24

DEBOURSES :

Commutations mensuelles	\$ 13.51	
Remboursement de décès	0.50	
Prêt à la Commission Scolaire de Tétreaultville.....	17,500.00	17,514.01
		<hr/>
Balance en banques.....		\$20,302.23

CAPITAL INALIENABLE AU 31 MARS 1914 :

Prêt Comm. Scolaire de la Côte St-Louis.....	\$20,000.00
Prêt aux frères du Sacré-Coeur, Arthabaskaville.....	20,497.46
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	18,642.67
Prêt à la Municipalité du Canton de Maniwaki.....	8,562.63
Prêt à la Commission Scolaire de Shawenegan.....	11,987.79
Prêt aux Ecoles Séparées Alfred, Ont.....	1,300.00
Prêt aux écoles séparées de Nepean, B.....	3,000.00
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	24,988.74
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	29,969.22
Prêt à la Mun. de Sudbury, Ont.....	13,330.34
Prêt à la Commission Scolaire du Village de Rigaud...	6,288.81
Prêt à la Municipalité Canton de Chicoutimi.....	1,444.81
Prêt à la Ville de Roberval.....	5,952.46
Prêt à la Ville de Victoriaville.....	97,409.78
Prêt à la 2ème division du Lac Saint-Jean.....	5,452.70
Prêt à la Municipalité du Village de Warwick.....	13,800.00
Prêt aux Syndics d'Ecoles de Danville.....	6,332.63
Prêt à la Municipalité du Canton de Windsor.....	11,790.60
Prêt à la Commission Scolaire de Longueuil.....	23,645.52
Prêt à la Paroisse du Très S. Sacrement, près Lachine...	20,000.00
Prêt à la Municipalité d'Asbestos.....	40,292.68
Prêt à l'Oeuvre et Fabrique Paroisse St-Stanislas.....	220,000.00
Prêt à la Société St-Jean-Baptiste, Montréal.....	120,000.00
Prêt à la Municipalité Scolaire, Village Riv. St-Pierre...	75,000.00
Prêt à la Comm. Scolaire de Tétreaultville.....	17,500.00
Intérêts accrus au 31 mars 1914.....	21,454.30
Balance en banques	20,302.23

 \$858,945.37

 ARTHUR GAGNON,
 Administrateur.

SECTIONS ET NOMS DES PERCEPTEURS

Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
Abbotsford	Damase Frégeau	Garthby	Adjutor Lepage
Adamsville	Orifuge Audette	Gaspé	Elle Bérubé
Alexandria	Arcade Méloche	Genilly	J. Ls Baril
Amqui	Nap. Poitras	Glen Robertson	Mme J.-L.-M. Ménard
Angers	Geo. Chartrand	Gracefield	Augustin Trottier
Acton Vale	Joseph Beaugrand	Granby	H. Paré
Abestos Mines	Dr Chs Amiot	Grand'Anse, N. B.	Frédéric Terriault
Arthabaskville	F. X. Lemieux, N. P.	Grand Falls, N. B.	J. B. Powers
Ascot Couer		Grande Rivière	H. Fortier
Baker Brook, N. B.	F. X. Cyr	Grand'Mère	J. C. Ricard, M. D.
Balmoral	Honoré Diotte	Gronclines	G. T. Hamelin
Batiscan	F. G. L'Heureux	Guilges	N. Guldice
Beauceville	Ellzé Lemieux	Ham Nord	Luc Juneau
Beauharnois	J. C. Trudeau, N. P.	Hartwell	H. Locas
Bedford	Jos. Jarest	Hébertville	A. P. Hudon
Beloel	Antonio Vigneau	Hemmingford	Ovlla Lacasse
Berthlerville	Th. Gervais, M. D.	Henryville	Arcade Coupal
Bécancourt	A. A. Leduc	Hochelaga	Wilfrid Desjardins
Black Lake	J. N. Campeau	Howick	Joseph Deschamps
Bonaventure	Martial Gauvreau	Huberdeau	Rodrigue Latour
Boucherville	J. A. Demers, M. D.	Hudson	J. A. Séguin
Boucouché, N. B.	Georges Michaud	Hull	A. I. Telmosse, M. V.
Bonfield	L.-A. Lévesque	Hull	M. Brodeur
Bourget, Ont.	A. J. Boudreau	Huntingdon	J.-Omer Michaud
Brompton Falls	J. A. Allard, M. D.	Iberville	Ludger Bessette
Buckingham	J. A. R. Lemay	Ile-aux-Noix	N. A. Hébert, M. D.
Cap de la Madeleine	Sévère Rocheleau	Ile du Pas	Pierre Dandaneau
Cap Santé	S. Delsie	Immaculée-Conception	J. C. Paquin
Cap St-Ignace	Thos Guimond	Joliette	G. Coffin
Carleton	Louis Bujold	Kingsey Falls	Phillippe Pelletier
Caraqueet	J.-C. Cormier	Kingsey French Village	F. Lebel
Casselman	J.-A. Charlebois	Knowlton	L. L. Ledoux
Causapsal	Joseph Bouchard	Labelle	P. E. Forget
Cedar Hall	Geo. Paradis	L'Acadie	J. Bte Brault
Chambly Bassin	H. D. Hébert	Lac à la Tortue	J.-A. Tremblay
Champlain	Chs B. Hamelin	Lac au Saumon	Sylvio Roch
Chapleau	Odilon Beaudry, M. D.	Lachenale	Phllias Mathieu
Charlemagne	Ernest Labelle	Lachine	R. Dubreuil
Charlesbourg	J. P. Lefebvre	Lacolle	H. Gaudreau, M. D.
Charlo, Co. Restigouche, N.B.	D. Lepage	La DuRantaye	J. H. Froids
Chartreville	Evariste Bisson	L'Ange Gardien	J. S. Bourbeau
Châteauguay	Z. E. Marchand, M. D.	L'Annonciation	Jos. Boleau
Chaudière Mill	Eusèbe Bégin	L'Anse aux Gascons	Simon Chapados
Chicoutimi	A. Bécharad	L'Avenir	J. P. Charpentier
Clair, N. B.	Th. Paillard	Lanorale	J. S. Ferland, M. D.
Clarence Creek	G.-W. Foster	La Rale du Febvre	L. R. Lefebvre
Clarenceville	Oscar St-Jean	La Conception	J. O. Bessette
Coaticook	Hospice Dumont	Lac Baker, N. B.	Alfred M. Nadeau
Compton	Bernard Mercier	La Patrie	Laurent Lussler, M. D.
Contrecoeur	J. B Dupuy, N. P.	La Présentation	Jos. Meunier
Cookshire	Arthur Laprise	Lafontaine	Majorique Beaudoin
Côteau du Lac	A. Dumesnil	Lapralrie	Joseph Brisson
Côteau Landing	S. Brunet	L'Ascension	N. C. Léonard
Coteau Station	Robert Smith	L'Assomption	H. Prud'homme
Côte des Neiges	Alph. Boileau	Laurierville	Nap. Normand
Cummings Bridge.	Hector Richer	Lavaltrie	J. O. Martineau
Curran	Rév. Jules Lortie	La Visitation	Ernest Proulx
Dalhousie	Mathias Comeau	Leclercville	J. E. P. Parrot
Danville	J. A. Boivin	Lemieux Station	Jos. Letendre
Deschambault	J. A. P. Lord, M. D.	L'Epiphanie	Ludger Mongeau
D'Israel	J. O. Bérubé	Le Précieux Sang	J. O. Prince
Dorval	Benj. St-Aubin	Les Cèdres	J.-Osa Leroux, M. D.
Drummondville	Chs Manseau	Leask, Sask.	Léon Robert
Duck Lake	Léon Robert	Les Ecurieuls	Geo. Matte
Dunham	Nap. Ménard	Les Saules, Qué	H. O. Roy, N. P.
Dupuy Corner, N. B.	Chs. D.-Hébert	L'Islet	Alph. Dion, M. D.
East Angus	Rév. J. A. R. Plamondon	L'Isle Perrot	J. Aimé Daoust
Eastman	Ovlla Ledoux	L'Isle Verte	C. Eug. Michaud
Edmundston, N. B.	A. P. Labbie	Longueuil	Victor Mainville
Farnham	Joseph Johnson	L'Original	Rév. Eudore Thériault
Ferme Neuve	J. Albert Thinel	Lorrainville	J. A. Laverdière
Fort Coulonge	W. H. Gauthier, M. D.	Lotbinière	S. Bernard, N. P.
Fourniville	Mme Art. Bissonnette	Louiseville	M. M. Côté
Forterville	Alp. Laquerre	Lowell, Mass., E.-U.	Ach. St-Pierre
Fraserville	L. E. A. Parrot, M. D.	Magog	Alp. Girard

Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
Manchester, N. H.	J. A. Guay	Sorel	J. F. R. Latraverse
Maniwaki	Anastase Roy	South Durham	E. H. Préfontaine, M.D.
Maria	A. J. Babin	Stanfold	J. E. Lachance
Marieville	F. Rainville	Stoke Centre	F. J. Bédard, M.D.
Masson	G. A. Dugal, M. D.	Stornoway	J. Bte Péloquin, M. D.
Matane	J. O. Lebel, N. P.	St-Adelphe	Alphonse Marineau
Moncerf	S. Martineau	St-Adrien d'Irlande	J.-A. Mercier
Moncton, N. B.	F. A. Richard, M.D.	St-Adrien de Ham	Rév. J. A. Lemay
Mont-Carmel	Sylvio St-Onge	St-Agapit	Gaudiose Demers
Montebello	Alb. Papineau	St-Agathe	L. A. Dumont
Mont Joli	Jos. Ern. Lavoie, M.D.	St-Aimé	Norbert Lamoureux
Mont Laurier	Emile Lauzon	St-Agathe des Monts	C. D. Godon
Montmagny	Réal Lavergne	St-Albert, Ont.	Jos. Turpin
Nashs Creek.	Rév. J.-Z. Lambert	St-Alban	C. I. Douville
Napierville	Alex. Richardson	St-Alexandre d'Iberville	J. E. Boivin, N. P.
Neuville	J. L. Morency	St-Alexis d'Arignon	Joseph Arsenault
Nicolet	J. O. Courchesne, N.P.	St-Alexis de Montcalm	Alb. Magnan
Nominique	Horm. Lefevvre	St-Alexis des Monts	Alf. Picard
Normandin	Mlle Angéla Hébert	St-Alexandre de Kam.	Mlle Herm. Bérubé
Notre Dame-de-Grâce	Alf. Décarie	St-Alphonse de Joliette	T. Gaudet
Notre-Dame de Ham	Pierre Toupin	St-Ambroise de Kildare	J. F. Goyet
Notre-Dame-des-Anges	Tél. Tessier	St-Anaclet	Zébulon Côté
Notre-Dame-de-la-Paix	W. Lauzon	St-André Avellan	J. M. Robert
Notre-Dame de Pierreville	H. Fontaine	St-André d'Argenteuil	T. Raymond
N.-D. du Bon-Conseil	Almé Benoit	St-André de Kamouraska	Arm. Martin
North Stukely	J. M. Proulx	St-Angèle de Laval	J. Ed. Coulombe
Notre-Dame-de-Lourdes	Chs. Tourigny	St-Angèle de Monnoir	J. A. Ménard
Notre-Dame du Portage	W. Lévellé	St-Ancet	Eusebe Genier
Notre-Dame du Rosaire	Amédée Mercier	St-Anne de la Péraie	Emile Trudel
N.-D. d'Issoudin.	J. D. Desrochers	St-Anne de la Pocat.	Les A. Dupuis, N.P.
N.-D. du Mont-Carmel	C. F. Beaulieu, N.P.	St-Anne de Madawaska, N. B.	E. Martin
N.-D. de Richelieu	Alph. Cossette	St-André de Madawaska, N. B.	Rév. Eloi Martin
N.-D. de Stanbridge	Osiadis Tétrault	St-Anne-des-Plaines	Joseph Alary
Oka	Rodolphe Bédard	St-Anne de Prescott	Rév. Jos. Coderre
Ormstown	Adolphe Chéné	St-Anne-de-Stukely	Wilfrid Poulin
Papineauville	L. A. Rousseau, N.P.	St-Arselme	J. Ed. Migneault
Parisville	Olivier Clément	St-Antoine, Riv. R.	A. Désaulniers, N.P.
Paspébiac	Em. Paris	St-Antoine Abbé	Joseph Lussier
Péribonka	Mme A. Lévesque	St-Antoine de Tilly	Phil. Normand
Petit Rocher, N. B.	J. D. Bovert	St-Appolinaire	Alex. April
Plantagenet	Théodule Ray	St-Armand	Jos. Croteau
Pike River	Wilf. Desjardins	St-Arsène	J. H. Braut
Plaisance	Narcisse Bilodeau	St-Augustin	Naz. Lebel
Plessisville	Joséphat Guindon	St-Augustin	J. E. Rochon
Pointe aux Trembles	L. H. Grenier	St-Barnabé	E. D. Descarreaux, M.D.
Pointe Claire	Gustave Cormier	St-Barnabé	Jaddus Ethier
Pointe du Lac	G. D. Parent	St-Barthélemi	A. A. Gélinas, N. P.
Pointe Gatineau	Ovila Dugré	St-Basile-de-Portneuf	Avila Rouleau
Pont Maskinongé	O. Robitaille	St-Basile le Grand	Gédéon Matte
Pont Rouge	Norb. Paquin	St-Basile, N. B.	Malo Lapalme
Port Daniel	Eng. Galarneau	St-Benoit, Beauce	L. A. Soucy
Portneuf	Rév. J. P. Cry	St-Benoit, Co. Deux-Montagnes	P. Z. Cloutier
Priceville	Salomon Germain	St-Blaise	Dr Joseph Pagé
Québec	Ph. Lafrance	St-Blandine	Tancrède Morin
Racine	P. Lamontagne	St-Bonaventure	Alp. Duchesne
Rawdon	D. Choinière	St-Boniface	Ernest Lemaire
Repentigny	Rév. Art. Richard	St-Brigide	J. G. Gélinas, M.D.
Richibouctou	J. O. Beaudoin	St-Brigide des Saults	J. R. B. Langevin, N.P.
Rigaud	Dr F. J. Bourque	St-Bruno de Chambly	J. A. Jutras
Rimouski	J. McMillan	St-Calixte de Kil.	J. A. Geoffrion
Ripon	I. Asselin	St-Catherine de Hatley	Méd. Duval
Rivière à Pierre	A. A. Aubry, M. D.	St-Catherine de Portneuf	Jos. Gingras
Rivière Beaudette	Wilbrod Moisan	St-Casimir de Portneuf	Zoel Drolet
Rivière Joseph	F. Langlois	St-Cajetan d'Armagh	J. Azarias Tessier
Rivière Trois-Pistoles	Les Lévesque	St-Camille de Wolfe	Cléo. Boivin
Roberval	Emile Leclerc	St-Cécile de Lévrard	Donat Manseau
Robertville, N. B.	Georges Audet	St-Cécile de M.	Ed. Carignan
Rockland	Rév. W. E. Sormany	St-Cécile de Milton	Jér. Brazeau, fils
Rougemont	H. Gauthier	St-Cécile de Whitton	Horm. Chaput
Roxton Falls	Anthime Arès	St-Césaire	Isidore Michaud
Roxton Pond	F. Beauchemin	St-Charles	Théo. Beauchesne
Sabrevois	Rév. C. A. Guillet	St-Charles Caplan	Henri Grisé
Sacré-Coeur	Jos. Emile Bélanger	St-Charles de Bellechasse	Edmond Brinc
Sault aux Récollets	L. Cardinal	St-Charles	P. J. Ruel, N.P.
Sarsfield	Hector Bélisle	St-Christine d'Acton	Armand Duvernay
Shawinigan Falls	Louis Bertrand	St-Christine de Portn.	Arthur Bonneau
Sayabec Station.	Jos. Pineau		Godf. Lavalée
Shédiac	Dr A. Sormany		
Sherrington	Césaire Gagné		
Sherbrooke	A. O. Bégin, N. P.		

Sections et bureaux de perceptions.

Noms des percepteurs.

St-Chrysostôme	Elzéar Foisy
St-Claude	Auguste Bourbeau
St-Clet	Victor Laframboise
St-Clément	Marcellin Aprill
St-Cléophas	J. A. Martineau
St-Clotilde	Pierre Primeau
St-Clotilde	Dolphis Laplante
St-Côme	La Gauthier
St-Côme de Beauce	J. A. Pollquin, M.D.
St-Constant	Narc. Longtin
St-Croix	J. H. Laroche
St-Cunégonde	Joseph Labelle
St-Cuthbert	L. P. H. Roberge, N.P.
St-Cyprien	Léonce Dumond
St-Cyrille de L'Islet	Nap. Allaire
St-Cyrille de Wend.	Herman Champagne
St-Damase	J. A. Choïnère
St-Damase des Aulnaies	Victor Lebel
St-Damien	H. Beaulieu
St-David	J. W. Paquin, M. D
St-Denis	L. O. Dauray, N.P.
St-Didace	S. Barette
St-Dominique	Jos. Laflamme
St-Donat	Joseph Michaud
St-Dorothée	Florido Lecavalier
St-Edouard de Lotbinière	Xavier Lemay
St-Edouard de Nap.	F. Robillard
St-Edwidge-de-Clifton	P. J. Paquin
St-Elizabeth	Jos. Gadoury, N. P.
St-Elizabeth de Warwick	Rv. J. E. Lemire
St-Elol	Eug. Godbout
St-Elphège	J. Art. Lemire
St-Elzéar	C. Prévost
St-Elzéar de Beauce	Apollinaire Drouin
St-Emile de Suffolk	Elie Milard
St-Emélie de l'Energie	J.-Bte Desrosiers
St-Ephrem	Dr R. Beauchesne
St-Epiphanie	Aug. Breton
St-Esprit	J. F. Daniel, N.P.
St-Etienne de Beauharnois	Zénon Nadon
St-Etienne de Lauzon	Cal. Bolduc
St-Etienne-des-Grès	Ferd. Millette
St-Eugène, Co. L'Islet	Alb. Deschênes
St-Eugène de Grantham	F. H. Lafleur
St-Eulalie d'Aston	Azade Poirier
St-Euphémie	Donat Proulx
St-Eustache	J.-Ls Prud'homme
St-Evariste	Jean Boutin
St-Fabien	J. O. Bélanger
St-Faustin	R. Brunet
St-Félicien	Nérée Perron
St-Félix de Valois	Th. Hénault
St-Ferdinand Hal.	L. A. Paradis, N.P.
St-Flavien	Dr E. Larue
St-Flore	J. H. Désaulniers
St-Fortunat de Wolfe	Johnny Laprise
St-François de Madawaska,	N. B.
	Louis Pelletier
St-François, Montmagny	J. S. Beaudoin
St-Frs du Lac	A. Desmarais
St-Frs-Xavier de Brompton	Jos. L'Abbé
St-Frs-Xavier, Riv. du Loup	René Rinfret
St-Gabriel	Auguste Caron
St-Gabriel de Bouchette	Narc. Richard
St-Gabriel de Brandon	La Jacques
St-Gabriel de Stratford	H. Rivard
St-Gédéon	J. L. F. Rousseau
St-Geneviève	D. Ladouceur, M. D.
St-Geneviève de Bat.	F. W. Germaln
St-Georges de Beauce	Corinne Poullin
St-Georges de Windsor	Georges Petit
St-Gérard	Rév. E. J. B. Janelle
St-Germaine	J. L. F. Chabot
St-Germain	Cyprien Roy
St-Germain de Grantham	L. N. Cotnolr
St-Gertrude	L. J. Désilets
St-Gervais	J. O. Goulet
St-Grégoire d'ib.	E. S. Lalanne
St-Grégoire de Nicolet	B. Rouleau

Sections et bureaux de perceptions.

Noms des percepteurs.

St-Gilbert	B. Giraud
St-Guillaume	Jos. Desrosiers, N. P.
St-Hélène de Ragot	V. La Collet
St-Hélène de Chester	D. Pepin
St-Hélène de Kam.	M. Chénard
St-Henri de Mascouche	J. I. Leblanc
St-Henri de Montréal	L. A. Picard
St-Herménégilde	T. S. Belouin
St-Honoré de B.	Alcide Campeau
St-Hilaire	L. E. G. Goulet
St-Hilaire, N. B.	Alfred Albert
St-Hubert	Hubert Robert
St-Hubert de Témisc.	J.-E. Perrault, M. D.
St-Hugues	Amédée Lapalme
St-Hyacinthe	Alb. Jodoin
St-Hypolite de K.	B. Gohier
St-Ignace du Lac	Rév. A. G. Racette
St-Ignace, Nth Stanbridge	E. N. Bonneau
St-Isidore	Alméd Lacôté
St-Isidore de Dorchester.	Jos. Turgeon
St-Isidore de Prescott	Phyllis Thibault
St-Jacques de l'Achigan	Mag. Granger, N.P.
St-Jacques des Piles	Moïse Masson
St-Jacques, N. B.	Joseph Bérubé
St-Jacques le Mineur.	B. Guérin-Lafontaine
St-Janvier	H. A. Vallquette
St-Jean-Bte de Mtl	J. A. Boucher
St-Jean-Bte de Rouville	E. Désautel
St-Jean L'Évangéliste	Geo. Frénette
St-Jean Port-Joli	F.-X. Denis, N. P.
St-Jean	Louis Mayrand, N. P.
St-Jean de Dieu	Florent Rioux
St-Jean des Chaillons	Aug. Leboeuf, M. D.
St-Jean de Matha	Jos. Robillard
St-Jean des Piles	P. Beaulac
St-Jean d'Orléans	Emile Chabot
St-Joseph d'Orléans	Léon Lachaine
St-Joseph du Lac	Edmond Lacroix
St-Joseph de Sorel	J. A. Desorcy
St-Joseph, N. B.	J. A. Gaudet, M. D.
St-Jovite	Jos. Charbonneau
St-Jérôme	F.-X. St-Michel, fils
St-Joachim de Courval	Eug. Turcotte
St-Jude	Jos. Lamoureux
St-Julle	Exurie Provost
St-Julienne	Jos. Sylvestre
St-Justin	J. R. H. Bernier
St-Justine de Newton	Nap. Bédard
St-Lambert	Yvon Achim
St-Laurent	C. S. Tassé, N. P.
St-Laurent, Ile d'Orléans	J.-A. Turgeon
St-Lazare	Ephrem Audet
St-Lazare de Vaudreuil	Nap. Giraldeau
St-Léon	Henri Martin
St-Léonard d'Aston	E. Poirier
St-Léonard de Portneuf.	Eug. Leclerc
St-Léonard, N. B.	L. J. Violette, M. D.
St-Léonard Port Maurice et Côte St-Michel	Gustave Pepin
St-Louis de G.	Joseph Pilon
St-Louis de Kent, N. B.	Aug. Bordage
St-Louis de Pintendre	Rév. L. H. Carrier
St-Louis du Ha! Ha!	P. N. Ferron, M. D.
St-Liboire	H. G. Chabot
St-Ignori	J. A. Melançon, M. D.
St-Lin des Laurentides	Sam. Goulet
St-Louise	F. D. Lévesque
St-Louis de G.	P. Dansereau, M. D.
St-Ls de Bonsecours	R. Archambault
St-Luc	Nap. Courville
St-Luc de Vincennes	Edouard L'Heureux
St-Ludger	L. M. Veilleux, N. P.
St-Madeleine	Jos. Jodoin
St-Majorique	Omer Rivard
St-Malo d'Auckland	Rév. J. M. V. Dodier
St-Marc de Portneuf	S. Paquin
St-Marc de Verchères	J. O. Noël
St-Marcel	Joseph Brizard

Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
St-Bernardin de Routhier.	Ont. Rév. J. Alp. Sénécal	St-Roch de Québec . . .	J. E. Plamondon
Ste-Marguerite de Dorch.	A. Deblois	St-Rosalie . . .	Frs-Xav. Fortier
Ste-Marguerite, Lac Masson . . .	J. J. Desjardins	Ste-Rosalie . . .	Isale Desmarais
Ste-Marie de Beauce . . .	Fred. Peplin	Ste-Rose . . .	J. A. Joly
Ste-Marie de Blanchard . . .	Denis Larièvre	Ste-Rose de Lima . . .	Victor Désy
St-Martin de Beauce . . .	Honoré Poulin	Ste-Sabine . . .	Mme A. Bessette
St-Martin-de-Laval . . .	Rév. J. A. Froment	St-Samuel . . .	Ludger Caron
Ste-Martine de Courcelles . . .	N. D. Gonthier	St-Sauveur des Monts . . .	Charles Aubry
St-Mathias . . .	Alfred Morlier	Ste-Scholastique . . .	Ls Gratton
St-Mathieu, Co. St Maurice . . .	J.-L. Auger	St-Sébastien . . .	P. Lecompte
St-Mathieu . . .	Joseph Audet	St-Sébastien d'Aylmer . . .	E. Marceau
St-Maurice . . .	P. Rhéault	St-Sévère . . .	J. Ovide Héroux
Ste-Mélanie . . .	Arcade Brault	St-Simon . . .	J. A. Beauchamp
Ste-Méthode d'Adstock . . .	N. Dubreuil	St-Sixte . . .	Narc. Bolvin
St-Michel Archange . . .	M. Coupal, N. P.	Ste-Sophie de Terrebonne . . .	Phil. Marchand
St-Michel de Bellechasse . . .	Zéphirin Gagnon	Ste-Sophie de Lévrard . . .	Ths Barabé
St-Michel, N. B. . . .	Nap. Dumas	Ste-Sophie de Mégantic . . .	Alf. Beaudoin
Ste-Marie Salomé . . .	Jos. Bourgeois	St-Stanislas . . .	L. E. Germain, N. P.
Ste-Marine de Courcelles . . .	Geo. Garant	St-Stanislas de Kostka . . .	Ths Durnin
St-Michel des Saints . . .	Léandre Ménard	St-Sulpice . . .	Wilf. Robitaille
St-Moise . . .	J. W. Bégin	St-Sylvère . . .	J. L. Janelle
Section St Michel d'Yamaska, MM. E. Pa-	renteau, président; S. Lauzière, 1er vice-	St-Télesphore . . .	Oscar Bourgon
président; P. Pelletier, 2me vice-prési-	dent; J. St-Germain, commandant; Alp.	Ste-Thèle . . .	J. André Bigué, M. D.
Béland, secrétaire-trésorier et percep-	teur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre	Ste-Thérèse . . .	Ferdinand Roux
Ste-Monique . . .	Dam. Léonard	Ste-Théodosie . . .	Adonias Labonté
Ste-Monique . . .	Chs Milot	St-Théodore d'Acton . . .	Elzear Gauthier
St-Narcisse . . .	J. A. Cloutier	St-Théophile du Lac . . .	Ern. L'Heureux
St-Narcisse de Lotbinière . . .	D. Kirouac	St-Thomas de Joliette . . .	J. L. A. Masse, M. D.
St-Nazaire . . .	J. A. Sicotte	St-Thomas d'Aquin . . .	Nap. Daignault
St-Nazaire . . .	Rév. Jos. Rochette	St-Ths de Pierreville . . .	Henri Niquet
St-Nicolas . . .	Odina Plante	St-Thuribe . . .	J. P. Guertin
St-Norbert d'Arthabaska . . .	Nestor René	St-Timothée, Co. Champlain . . .	O. Trépanier
St-Norbert de Berthier . . .	Arthur Roch	St-Timothée . . .	J. D. S. Tremblay, N.P.
St-Omer . . .	Edm. Allard	St-Thomas d'Alfred . . .	Maxime Thivierge
St-Octave . . .	Ernest Belzille	St-Tite . . .	N. L. Auger, M. D.
St-Onésime . . .	Adél. Pelletier	St-Urbald . . .	H. E. Soulard, N. P.
St-Ours . . .	Arthur Proulx	St-Ulric, Riv. Blanche . . .	F. X. Trépanier, M. D.
St-Pacôme . . .	Th. W. Michaud, M. D.	St-Urbain . . .	Arthur Barrette
St-Patrice, Beauvillage . . .	Michel Allen	St-Ursule . . .	Edouard Paquin
St-Pascal . . .	B. M. Deschènes, M. D.	St-Valentin (Scotsville) . . .	S. Bouchard
St-Paschal Baylon . . .	Wilfrid Ouellette	St-Valère . . .	Joseph Trudel
St-Paul de Chester . . .	Geo. Rouleau	St-Valérien . . .	Eug. Labrèche, N. P.
St-Paulin . . .	Sim. Guimond	St-Valérien . . .	Léon Hudon
St-Paul de Joliette . . .	J. V. Venne	St-Victor d'Alfred . . .	Aristide Gareau
St-Paul de Montmagny . . .	Eug. Gourgue	St-Victoire, . . .	Jos. Desjardins, M. D.
St-Paul l'Ermite . . .	Omer Séguin	St-Victor de Tring . . .	Joseph Veilleux
Ste-Perpétue . . .	P. O. Roy	St-Vincent de Paul . . .	Camille Hogue
St-Philippe d'Argenteuil . . .	Jos. Laframboise	St-Vital de Lambton . . .	Oct. Godbout
St-Philippe de Laprairie . . .	Z. Lefebvre	St-Wenceslas . . .	Antoni Godin
St-Philippe de Néri-Ouest . . .	Mme Ed. Lebrun	St-Zacharie . . .	David Allen
Ste-Philomène . . .	J.-Bte D'Amour	St-Zéphirin . . .	D. Lemaire
St-Pie de Bagot . . .	Ep. St-Pierre, N. P.	St-Zotique . . .	E. N. Pilon
St-Pie de Guire . . .	R. Généreux	Sutton . . .	Hector Lebeau
St-Pierre Baptiste . . .	Joseph Drolet	Sweetsburg . . .	E. Alf. Boisvert
St-Pierre de Broughton . . .	Pierre Marcotté	Terrebonne et St-Frs de Sales . . .	Ur. Poitras
St-Pierre les Becquets . . .	L. B. O. Beauchemin	Thetford Mines . . .	J. A. Campeau
St-Pierre, Montmagny . . .	Mme C. Bélanger	Tingwick . . .	J. E. Bourbeau
St-Pierre . . .	P. S. Chaput	Trois-Pistoles . . .	Hervé Rousseau, N. P.
St-Placide . . .	Z. N. Raymond, N. P.	Trois-Rivières . . .	L. P. Guillet, avocat
St-Polycarpe . . .	J.-E. Guenette	Thurso . . .	G. Gagnon
St-Prime, Lac St-Jean . . .	Ev. Lamy	Upton . . .	P. Fafard, N. P.
St-Prosper de Dorchester . . .	J. A. Tardif, N.P.	Valcourt . . .	Oct. Bissonnette
St-Prosper . . .	F. X. Massicotte, M. D.	Valleyfield . . .	L. J. Boyer, N. P.
St-Raphael . . .	Théo. Bernard	Varennes . . .	Joseph Lafrance
St-Raymond . . .	Arthur Paquet	Vankleek Hill, . . .	Alb. Blanchard
St-Rédempteur . . .	E. Quesnel	Vauchuse . . .	Jos. Lafortune
St-Rémi . . .	M. Coupal, N. P.	Vaudreuil . . .	A. C. Denis, M. D.
St-Rémi de Tingwick . . .	P. Potvin	Wendover . . .	Johnny Perrault
St-Rémi, Lac au Sable . . .	Bruno Charest	Verchère . . .	J. A. Geoffrion, N. P.
St-Rémi d'Amherst . . .	D. Thomas	Victoriaville . . .	Lucien Mercier
St-Robert . . .	J. H. Dupré	Ville Emard . . .	MM. Prieur et Cantin
St-Roch . . .	Ev. Marcotte	Ville-Marie . . .	Aug. J. Aubin, M. D.
St-Romain . . .	Jos. F. Moore	Warwick . . .	J. A. Martel
St-Romuald . . .	Cléophas Rochette	Waterloo . . .	L. J. Jodoin, N. P.
St-Roch des Aulnais . . .	Chs Maurais	Weedon . . .	J. P. C. Lemieux, M. D.
St-Roch de l'Achigan . . .	Ur. Taillon	Wotton . . .	Z. Béllisle
		West Shefford . . .	Alf. Matte
		West Wickham . . .	J. G. Tétrault
		Windsor Mills . . .	J. A. Drouin
		Yamachiche . . .	Fortunat Côté

Banque d'Hochelaga

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 | FONDS DE RESERVE 3,000,000
CAPITAL PAYÉ \$4,000,000
Total de l'actif au-delà de \$32,000,000.00

DIRECTEURS : J.-A. Vaillancourt, Ecr.,
Président ; Hon. F.-L. Béique, C. R., Vice-
Président ; Alph. Turcotte, Ecr., E.-H.
Lemay, Ecr., Hon. J.-M. Wilson, Col.
Chas. A. Smart, A.-A. Larocque, F.-G.
Leduc, Gérant ; Beaudry Leman, Surintendant
des Agences ; P.-A. Lavallée, Assistant-
Gérant ; Yvon Lamarre, Inspecteur.

Bureau Principal : Montréal

BUREAUX DE QUARTIERS : Avenue Mont-
Royal (coin St-Denis), rue Ste-Catherine-Est,
rue Ste-Catherine-Centre, rue Notre-Dame-
Ouest, Hochelaga, Longue Pointe, Maison-
neuve, Pointe St-Charles, St-Edouard, 2490,
St-Hubert, St-Henri, Quartier Laurier,
Viauville, Verdun, DeLorimier, Avenue
DeLanaudière, St-Viateur, Villera, Quar-
tier Emard, Longue-Pointe.

SUCCURSALES : Berthierville, P. Q., Ed-
monton, Alta, Fournier, Ont., Lachine, P. Q.,
Joliette, P. Q., Laprairie, P. Q., L'Assomp-
tion, P. Q., Longueuil, P. Q., Louiseville,
P. Q., Mont Laurier, P. Q., Québec, P. Q.,
St-Roch de Québec, P. Q., Ste-Genève de
Pierrefonds, P. Q., Sorel, P. Q., Sherbrooke,
P. Q., St-Boniface, Man., St-Hyacinthe, P.
Q., St-Jacques l'Achigan, P. Q., St-Jérôme,
P. Q., St-Pierre, Man., Trois-Rivières, P. Q.,
Valleyfield, P. Q., Vankleek Hill, Ont.,
Winnipeg, Man.

Emet des LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAI-
RES ET MANDATS pour les voyageurs, paya-
bles dans toutes les parties du monde ; ouvre
des crédits commerciaux : ACHÈTE des traites
sur les pays étrangers ; VEND des chèques et
fait des paiements télégraphiques sur les prin-
cipales villes du monde : prend un soin spécial
DES ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés, et
fait remise promptement au plus bas taux
du change.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$2,000,000.00

Capital payé et surplus au 31 décembre 1913 \$1,637,873.49

Siège central : 7 et 9, Place d'Armes, Montréal, Canada

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Président : M. H. LAPORTE, de Laporte,
Martin Liée, Administrateur Crédit Fon-
cier Franco-Canadien.

Vice-Présidents : M. W. F. Carsley, Capitaliste,
Tancred de Bienvenu, Administrateur. Lake
of the Woods Milling Co.

Hon. L. Beaubien, Ex-Ministre de l'Agriculture
M. G. M. Bosworth, vice-président "Canadian
Pacific Railway Co."

M. Alphonse Racine, de la maison Alphonse
Racine Liée, Marchands en gros, Montréal.

M. L. J. O. Beauchemin, propriétaire de la
Librairie Beauchemin Limitée.

M. Tancred de Bienvenu, Directeur-gérant.

Pour la commodité des travailleurs, etc., des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.) et
plus, seront acceptés au Département d'Épargne. Intérêt alloué 3% sur dépôts d'épargne.

Correspondants Étrangers : ETATS-UNIS — *New York* : Metropolitan Bank, National
Bank of Commerce, Citizens Central National Bank. *Boston* : National Bank of the Repu-
blic. *Buffalo* : Central National Bank. *Chicago* : Continental National Bank. ANGLE-
TERRE : The Capital and Counties Bank. FRANCE : Société Générale. Comptoir National
d'Escompte de Paris. ALLEMAGNE : Deutsche Bank. AUTRICHE : Kais, Koan, Priv.
Oesterreichische Laenderbank. ITALIE : Banca Commerciale Italiana.

L'Association Saint-Jean-Baptiste fait des affaires de banque avec cette institution.

BUREAU DE CONTROLE

Les fonds ou argents qui sont confiés à cette
Banque pour son Département d'Épargne sont
contrôlés par un Comité de Censeurs, et les pla-
cements sont examinés mensuellement par les
Messieurs qui composent ce comité à savoir :

Président : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. Martial Chevalier, Directeur-gérant Crédit
Foncier Franco-Canadien.

Dr E.F. Lachapelle, Administrateur du Crédit
Foncier Franco-Canadien.

60 bureaux dans les Provinces de Québec,
Ontario et Nouveau-Brunswick.

RENTIER DANS VINGT ANS !

Il suffit de verser 25 sous par mois pour s'assurer une rente viagère.

L'occasion en est offerte aux hommes, femmes et enfants de tout âge.

PAS D'EXAMEN MEDICAL.

LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

(Assujettie à la surveillance de l'État)

MONUMENT NATIONAL : 296, Boulevard Saint-Laurent

MONTREAL.

50,000 SOCIETAIRES

600 SECTIONS ET BUREAUX DE PERCEPTION

CAPITAL ACCUMULE : \$1,000,000.00

Ce capital est placé en valeurs de 1er ordre, de 5 à 8 pour cent.

La "Caisse Nationale", la plus ancienne et la plus puissante société de prévoyance du pays, a pour objet d'habituer le peuple à l'économie. Qui ne peut épargner un sou par jour ? Cela suffit à vous assurer, au bout de vingt ans, une pension viagère substantielle.

La Caisse de Remboursement

Complément de la "Caisse Nationale d'Economie", elle assure le remboursement aux héritiers des sociétaires décédés avant vingt ans de sociétariat.

Tous renseignements fournis sur demande.

On demande des agents pour le recrutement et la perception dans toute la province.

ARTHUR GAGNON,

Administrateur.